

# L-ISKRAPAN MALTIN FL-EWWEL SNIN TAL-INGLIŻI F'MALTA

(Jaqbad mal-faċċ. 118 tal-1931).

Hawn Malta, meta kienet tiġi mogħtija s-setgħa lil wieħed barrani li jkun jista' jifta ħanut din is-setgħa warajha kienet iġġib li dak li jkun ikollu l-Grazza tan-Naturalizzazzjoni. Mingħajr din, il-barranin, f'dawn il-Gżejjer, bħal f'kull art oħra, ma kienu jatuhom qatt li jagħmluha ta' Mgħallmin fl-ebda Sengħa.

Għalkemm f'Malta kienu jinsabu xi barranin, il-ghadd tagħiġhom kien wisq ftit. Il-qagħda tagħiġhom hawn kienet għiet iddeğretata mill-Gvern fiz-żmenijiet li għaddew. Iżda dan sar, wara li dawn il-barranin kienu ilhom hawn għal xi żmien u għarfu jgħib ruħhom sewwa, barra wkoll imħabba li qatt ma gergru fuqhom il-Maltin.

Il-biċċa ta' Facciola, bla ebda ī-sieb ta' xejn, ma kellhiex x'taqsam ma' ta' dawn il-barranin. Facciola kien qiegħied iżomm ħanut mingħajr is-setgħa meħtieġa. Għat-talb tal-Iskrapan Maltin, tef'a t-Talba tiegħi għal din is-setgħa. Li talab ma ġiex milquġi, u, fil-waqt li ġie mwissi li ma jżommx ħanut, tawh li jista' biss jaħdem ma' wieħed Imġħalleem. Facciola daħak bit-twissijiet kollha tal-Gvern, qagħad f'ħanut ma' wieħed Imġħalleem mill-iżjed imqaxxa qqa, ġieb ħames Haddiema minn Sqallija, u, taħbi id-dell ta' dana l-Imġħalleem, is-sokta jaħdem is-Sengħa tiegħi flimkien mal-Haddiema li ġieb.

Fuq li gharrfet il-Qorti, il-Gvernatur qata', fil-25 ta' Awwissu 1801, li jibqa' jimxi kollox kif kien qata' qabel il-General Pigot, jiġifieri li Facciola ma jistax iż-żon ħanut, imma jista' biss jagħmilha ta' Haddiema ma' Mgħalleem. Għalhekk il-Qorti għiet imġiegħela li tgħarraf lil Facciola, li kemm il-darba jikser din it-twissija, jiġi mkeċċi minn Malta għal dejjem.

Iżda, b'dana kollu, Facciola ma qatgħax qalbu : ried jis-sokta jara jirnexxilux il-ħsieb ta' rasu : għar-raba' darba għamel petizzjoni oħra lill-Gvernatur, li minnha ħadna dan li ser ingħidu. Facciola għarraf, li, meta għamel il-petizzjoni, il-qagħida tiegħi kienet f'Malta, u, għalhekk, raġa' talab li jifta ħanut il-Belt. Għarraf ukoll li, minn barra, ġieb sitt qnatar Sola ta' Franzia, 300 par żarbun, 40 par Stvali tal-ġild, 200 par trombi u lastku tal-Istvali, qantarejn kurdwana, 50 Ratal

Alakka īħadra, 10 tuzzani Kamoxxa, qantarejn ġild tal-muntun u qantarejn ġild tal-ġħoġliet. Għalhekk talab li jatah is-setgħa biex ibiegħi dawn il-ħwejjeg li semma' u l-oħraja bħal dawn li kien jistenna li jaslulu minn Palermu u minn bnadijiet oħra fħanut li hu stess jiftaħ il-Belt.

Il-Gvernatur Cameron, fl-1 ta' Settembru 1801, bagħiġat il-Petizzjoni lill-Qorti biex tagħmel Relazzjoni fuq din il-biċċa. Il-Qorti għarrfet, lill-Iskrapan tal-erbat Ibliet, x'talab Facciola, u dawn għamlu petizzjoni oħra lill-Gvernatur. Fiha qalu, li billi l-Gvernatur ġietu īnnien mill-Iskrapan Maltin, imħabba l-kbira īxsara li kien ser iġib lilhom Facciola meta ried jiftaħ hanut bħal tas-Sengħa tagħhom u fih jaħdem bħala Mgħallem, sama' r-Rikorsi tagħhom u ddegrjeta li Facciola bl-ebda xejn ma kien jista' jiftaħ hanut taħbi piena tat-tkeċċija minn Malta, kemm-il-darba jikser din it-twissija. Meta l-Gvernatur qata' hekk, wera, bla ebda īxsieb ta' xejn, li ried jilqa' għal dak it-taħwid li Facciola tħajjar iġib fl-ekonomija ta' din il-Gżira. B'dan il-ġħamil, Facciola ried jiġbed għaliex il-qliegħ ta' ħafna nies fqar, li ma kellhomx biex iġħixu b'ħaqgħiġ oħra ħlief bis-Sengħa tagħhom. Din il-ħsara ma kienx jista' wieħed jilqagħha, sew jekk Facciola kien jagħla's-setgħa li jaħdem fil-hanut bħala Mgħallem, kemm ukoll jekk jatuh is-setgħa li jdaħħal f'Malta xogħol maħdum f'art barranija u jbiegħhom hawn. Bli talab Facciola ried jaħrab minn dak ir-Reskritt tal-Gvernatur li kien gie mogħti lill-Iskrapan. Għalhekk dawn talbu lill-Gvernatur biex ma jilqgħax u jreggħa' l-ura t-talba ta' Facciola.

Il-Gvernatur bagħiġat il-petizzjoni tal-Iskrapan lill-Qorti, biex tagħmel Rapport ta' kollo. Il-Qorti, fil-5 ta' Ottubru 1801, tat ir-Relazzjoni tagħha lill-Gvernatur, fejn reġġiex semmiet mill-ġdid dak kollu li kienet qalet fir-Relazzjonijiet l-oħra ta' qabel. Iż-żda, barra minn dak kollu li semmejna iż-żejjed il-fuq, qalet ukoll, li l-Ġhaqda tal-Imġħall minn Skrapan bil-Haddiema tagħhom hi magħlimulha minn madwar l-1000 ruħ. Dawn kollha jgħixu minn din is-Sengħa. Meta Facciola talab li jatuh is-setgħa li jdaħħal hawn, u jbiegħi fħanut, xogħol maħdum barra minn Malta, wieħed sata' jintebah malajr, li l-ħsieg tiegħi kien li joqtol bil-ġuħi lil dawn il-Maltin, billi ried jiġbed għaliex biss il-qliegħ ta' ħafna nies.

Għalhekk, il-Qorti talbet lill-Gvernatur, li lil Facciola mhux biss ma jatuhx li jiftaħ īħanut, imma l-anqas jatuh li jbiegħi il-ġild u wisq anqas li jbiegħi ħwejjeg maħduma barra, kif hekk kienet titlob il-ħtieġa tal-Gżira. Biss lil Facciola

jħalluh jaħidem taħiż Imgħallem Skarpan Malti, kif hekk kien ġie maqtugħ qabel.

Għal din ir-Relazzjoni tal-Qorti, il-Gvernatur qata', fis-6 ta' Ottubru 1801, li jsir kollex kif qalet il-Qorti. U hekk Facciolà kellu jitqanna, li, kemm-il-darba ried jibqa' Malta, ma kellux jagħmel ħaġ-oħra īlief li jagħmilha biss ta' Haddiem ma' Mgħallem Malti.

Għalkemm lil Facciolà ma kenux tawh is-setgħa li jbiegħ dawk il-ħwejjeg li ġieb minn barra, lil Ĝużè Bertolini, li iżjed il-fuq konna semmejna, tawh xi żmien biex ikun jista' jneħħi l-merkanzija li ġieb miegħu. Iżda, billi fiż-żmien li tawh ma laħaqx biegħhom, għamel petizzjoni oħra lill-Gvernatur biex jatuh nifs aktar.

Minn din il-petizzjoni nieħdu, li Bertolini ġie hawn Malta minn Sqallija. Miegħu ġieb xi ġild u żraben. Meta wasal hawn, il-Gran Viskont tah ħmistax-il-jum żmien biex jilħaq ibiegħi dawk il-ħwejjeg li ġieb miegħu, u jfitteż jargħa jmur l-ura minn fejn ġie. Iżda ma rnexxilux ibiegħhom, għażiex tawh flus ffit fihom. Fuq hekk ma qabillux ineħħihom. Għal din il-biċċa talab, li jerġgħu jatuh is-setgħa li jibqa' fil-Gżira sa kemm isib ibiegħhom, imbagħad jitlaq lejn artu

Il-Gvernatur, fis-7 ta' Awwissu 1801, ġiegħiel lill-Qorti biex tati l-fehma tagħha fuq din il-petizzjoni.

Il-Qorti, fit-22 ta' Awwissu 1801, tat ir-Rapport tagħha lill-Gvernatur, li minnu ħadna dan li s'er ingħidu. Bertolini kien dak li ġie msemmi f'Relazzjoni oħra li ġiet mogħiha lill-Gvernatur dwar ir-Rikorsi li kienu għamlu l-Imgħall min Skrapan Maltin u Baskal Facciolà. Bertolini fil-ħin tal-prattka qal, lill-Gran Viskont, li miegħu ġieb żewġ żgħażaq bħala ħaddiema. Iżda meta kien ġie mistoqsi mill-Qorti fejn rafa' l-merkanzija tiegħu li ġieb, wieġeb li qiegħied iżommha fil-ħanut ta' Facciolà. Minn hekk deher, li ż-żewġ ġiġi ħaddiema ma kenux ma' Bertolini, imma ġew miġjuba minn Facciolà. Għal dan it-ħarrif ta' Bertolini, li ma stqarx is-sewwa meta ġie mistoqsi mill-Qorti, u mħabba wkoll fuq li qalu l-Imgħall min Skrapan Maltin, Bertolini ma jistħokklu li jatuh żmien iżjed mill-ħmistax il-jum li tawh biex jitlaq minn hawn.

Fuq li qalet il-Qorti, il-Gvernatur qata', li lil Bertolini ifittxu ibewġu minn Malta bla telf ta' żmien xejn.

L-Iskrapan Maltin, barra milli fl-1801 kienu mħabbi tħixx għas-sħiħ min-nies barranin li kellhom l-istess Sengħa tagħiġhom, bħal ma rajna milli għedna, fl-1811 reġġiġu ġew imfixx kla

sewwa, fix-xogħol tagħihom, minn din il-ġħamla ta' nies barranin.

Għal din il-biċċa, ħafna Mgħallmin u xi Haddiema Skrapan gergru mal-Konslu tagħihom, li fl-1811 kien Salvu Danza. Fuq hekk, Danza għamel petizzjoni lill-Gvernatur. Fiha qal li f'Malta kien hawn bosta Skrapan barranin. Dawn mhux talli ma kien biż-żejjed għalihom li kienu qiegħdin jaħdmu fis-Sengħa tagħihom hawn, imma minn fuq ukoll ġiebu kotra kbira ta' xogħol tal-Iskrapan maħdum barra. Il-ġħamil ta' dawn kienx ta' bosta ħsara u deni kbir għall-Iskrapan Maltin. Imħabba f'hekk, il-Maltin, barra milli ma kenux isibu jbiegħu xogħolhom, minn jum għall-ieħor dejjem kien jiżdied il-qagħad u l-faqar fosthom. Ix-xogħol u l-bejgħi hawn mill-barrenin qatt ma kien ġie mħolli li jista' jsir. Għalhekk Danza, billi deherlu li kien dmir tiegħi li jgħarraf b'dan lill-Gvernatur, talbu biex jieħu malajr ħsieb ta' din il-biċċa, għax kien meli tiegħi li jnejhhi, min-nofs, din il-ħsara li kienet qiegħda ssir, ħsara li bil-ħaqeq kollu gergru minnha l-Iskrapan Maltin, imħabba l-ġħaks kbir li waqa fuq il-kotra kbira tagħihom, billi lil dawn naqashom ix-xogħol għal kollox.

Għal din il-petizzjoni, il-Gvernatur, fil-5 ta'Awwissu 1811, giegħel lill-Qorti biex tieħu ħsieb u ma tkallix li l-barrenin jieħdu ħobż il-Maltin.

Ftit taż-żmien wara li saret il-petizzjoni li semmejna, Salvu Danza għamel oħra, lill-Gvernatur, fl-isem tiegħi u tal-Imġħallmin u l-Haddiema Skrapan kollha, b'hala Konslu tagħihom. Fiha qal, li xi Sqallin ħadu drawwa li minn barra jgħibu hawn żraben u xogħilijiet oħra maħduma tas-Sengħa tagħihom bi kbira ħsara għall-Iskrapan Maltin. In-nies kienet tixtri dawn iż-żraben, billi tagħma fuq il-ftit flus li jqumu. Iżda, għalkemm fil-ġħajnej kienet jidhru tajba, għal dik li hi saħħha, ma kienet jisew xejn. Għal din il-biċċa, billi l-Iskrapan beżgħu li ser jaqgħu fil-faqar, għax, barra s-Sengħa tagħihom, ma kellhom xejn iż-żejjed biex jistgħad jaqilgħu l-ġħajxien tagħihom, il-Gvernatur ġie mitlub li jieħu ħsieb tagħihom.

Il-Gvernatur, fl-14 ta' Ottubru 1811, qabbad lill-Qorti biex tagħmel Relazzjoni dwar din il-biċċa. Iżda xi rrapporat il-Qorti ma ġiex f'idejna.

**Ġużże Gatt.**